

Cambridge Assessment International Education

Cambridge International Advanced Level

URDU 9676/04

Paper 4 Texts October/November 2019

2 hours 30 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

Invigilators must refer to the Additional Materials List for instructions on the use of set texts in the examination.

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, glue or correction fluid.

DO NOT WRITE IN ANY BARCODES.

Answer any **three** questions, each on a different text. You must choose **one** question from Section 1, **one** from Section 2 and **one** other. Write your chosen question numbers clearly in **English**.

Write your answers in **Urdu** on the separate answer paper provided.

You should write between 500 and 600 words for each answer.

Dictionaries are **not** permitted.

You are advised to divide your time equally between your answers.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

All questions in this paper carry equal marks.

سب سے پہلے مندر جو ڈیل ہدایات پڑھیے۔
اگرآپ کو جو ابی پرچہ مہیاکیا گیا ہے تو سر ور ق پر دی گئی ہدایات پر عمل سجیے۔
اپنانام سنٹر نمبر اور امید وار کا نمبر جو ابی پرچ پر کھیے۔
گہرے نیلے یاکا لے رنگ کے تلم سے کھیے۔
اسٹیپل، پیچر کالپ، ہائی لا ئیٹر، گوند، کر بیشن فلوئڈ کا استعال مت کیجیے۔
کی بھی بار کو ڈپر کچھ نہ کھیے۔
کوئی سے تین سوالوں کے جو اب دیجے لیکن ہر سوال کا تعلق مختلف عیسٹ سے ہونا چا ہیے۔
آپ کے لیے پہلے اور دو سرے حصے میں سے ایک ایک سوال کا جو اب دینالاز می ہے جبکہ تیسر اسوال کی بھی ھے
سنتی کیا جا سکتا ہے۔ اپنے منتخب کیے ہوئے سوالوں کے نمبر واضح طور پر انگریزی میں کھیے۔
اپنچ جو ابات مہیا کیے گئے جو ابی پرچ میں ارو میں کھیے۔
آپ کا ہر جو اب 500 سے 600 الفاظ پر مشتمل ہونا چا ہیے۔
آپ کا ہر جو اب 500 سے 600 الفاظ پر مشتمل ہونا چا ہیے۔
آپ کو اپنچ جو ابات کے در میان میسال طور پر اپنے وقت کو تقسیم کرنے کا مشور دو دیا جاتا ہے۔
آپ کو اپنچ جو ابات کے در میان میسال طور پر اپنے وقت کو تقسیم کرنے کا مشور دو دیا جاتا ہے۔
امتحان کے آخر میں تمام جو ابی پرچوں کو ایک دو سرے کے ساتھ مضبوطی سے نتھی کر دیجے۔
اس بریج میں دیے گئے تمام سوالوں کے مار سماوی ہیں۔

This document consists of 5 printed pages and 3 blank pages.



کوئی سے ت**نین** سوالوں کے جواب دیجیے لیکن ہر سوال کا تعلق مختلف ٹیکسٹ سے ہوناچاہیے۔ آپ کے لیے پہلے اور دوسرے جھے میں سے ایک ایک سوال کا جواب دینالاز می ہے جبکہ تیسر اسوال کسی بھی جھے سے منتخب کیا جاسکتا ہے۔

پېلاحصه

1 غزليں

سوال (a) اور سوال (b) میں سے صرف ایک سوال کاجواب کھیے۔

(a)

سن تو سہی جہاں میں ہے تیرا فسانہ کیا کہتی ہے تجھ کو خلق خدا غائبانہ کیا چاروں طرف سے صورت جاناں ہو جلوہ گر دل صاف ہو ترا ، تو ہے آئینہ خانہ کیا صیاد! اسیر دام رگ گل ہے عندلیب دکھلارہاہے جھپ کے ، اسے دام و دانہ کیا طبل و علم نہ پاس ہے اپنے ،نہ ملک ومال ہم سے خلاف ہو کے ،کرے گا زمانہ کیا آتی ہے کس طرح سے مری قبض روح کو دیکھوں تو موت ڈھونڈر بی ہے بہانہ کیا دیکھوں تو موت ڈھونڈر بی ہے بہانہ کیا

(آتش)

- (i) مندرجه بالااشعار كي تشريح يجيه
- (ii) یہ غزل کس حد تک آتش کی شاعری کے فلسفیانہ پہلو کی عکاسی کرتی ہے؟ تبصرہ کیجیے۔

١

(b) خواجہ میر دردنے شاعری کے دامن میں تصوف کے پھول کھلائے۔اشعار کے حوالے سے تبصرہ کیجیے۔

2 نظمیر

سوال (a) اور سوال (b) میں سے صرف ایک سوال کاجواب لکھیے۔

(a)

یاں زہر دے تو زہر لے شکر میں شکر دیکھ لے نیکوں کو نیکی کا مزہ موذی کو کر دیکھ لے موتی ملیں پھر میں پھر دیکھ لے موتی دیے موتی ملیں پھر میں پھر دیکھ لے گر تجھ کو یہ باور نہیں تو تو بھی کر کر دیکھ لے کل جگ نہیں کر جگ ہے یہ یاں دن کو دے اور رات لے کیا خوب سودا نقذ ہے اس ہات دے اس ہات لے اپنے نفع کے واسطے مت اور کا نقصان کر تیرا بھی نقصان ہووے گا اس بات اوپر دھیان کر کھانا جو کھا تو دیکھ کر پانی پے تو چھان کر کھانا جو کھا تو دیکھ کر پانی پے تو چھان کر کیاں پانوں کو رکھ پھونک کر اور خوف سے گزران کر کیل جگ نہیں کر جگ ہے یہ یاں دن کو دے اور رات لے کیل جگ نہیں کر جگ ہے یہ یاں دن کو دے اور رات لے کیل جگ نہیں کر جگ ہے یہ یاں دن کو دے اور رات لے کیا خوب سودا نقذ ہے اس ہات دے اس ہات اور رات لے کیا خوب سودا نقذ ہے اس ہات دے اس ہات اور رات لے کیا خوب سودا نقذ ہے اس ہات دے اس ہات اور رات لے کیا خوب سودا نقذ ہے اس ہات دے اس ہات اور رات لے کیا خوب سودا نقذ ہے اس ہات دے اس ہات اور رات لے کیا خوب سودا نقذ ہے اس ہات دے اس ہات اور رات لے کیا خوب سودا نقذ ہے اس ہات دے اس ہات اور رات لے کیا خوب سودا نقذ ہے اس ہات دے اس ہات اور رات لے کیا خوب سودا نقذ ہے اس ہات دے اس ہات اور رات لے کیا خوب سودا نقذ ہے اس ہات دے اس ہات یہ کیا ہوں کیا خوب سودا نقذ ہے اس ہات دے اس ہات یہ کران ہوں کیا خوب سودا نقذ ہے اس ہات دے اس ہات یہ کار رات کے کیا خوب سودا نقذ ہے اس ہات دے اس ہات یہ کران ہوں کیا کھوں کیا دیا ہوں کیا کیا خوب سودا نقد ہے اس ہات دیا ہوں ہوں ہوں کیا کھوں کو کھوں کو کیا کیا کیا کھوں کو کھ

- (i) مندرجه بالااشعار کی تشریح کیجیے۔
- (ii) اس نظم میں نظیر کی شاعری کے کون سے مخصوص انداز نمایاں ہیں؟ اپناجواب تفصیل سے لکھے۔

(نظير)

١

(b) اقبال نے اپنی شاعری کے ذریعے ایک عظیم ذہنی انقلاب برپاکر دیا۔ اشعار کے حوالے سے بحث کیجھے۔

3 نظمير

سوال (a) اور سوال (b) میں سے صرف ایک سوال کاجواب کھیے۔

(a)

سمٹی جو گھٹا، تاریکی میں چاندی کے سفینے لے کے چلا

سکی جو ہوا، توبادل کے گرداب میں غوطے کھانے لگا
غرفوں سے جھانکا گردوں کے، امواج کی نبضیں تیزہو عیں
حلقوں میں جو دوڑا بادل کے ، کہسار کا سر چکرانے لگا
پردہ جو اٹھایا بادل کا ، دریا پہ تبہم دوڑ گیا
چلمن جو گرائی بدلی کی ، میدان کا دل گھبرانے لگا
ابھرا تو بچلی دوڑ گئی ، ڈوبا ، تو فلک بے نور ہوا
الجھا ، تو سیاہی دوڑا دی ، سلجھا تو ضیا برسانے لگا
کیا کاوش نور و ظلمت ہے ، کیا قید ہے ، کیا آزادی ہے
انسال کی تڑیتی فطرت کا ، مفہوم سمجھ میں آنے لگا
(جوش)

- (i) مندرجه بالااشعار کی تشریح کیجیے۔
- (ii) جوش کو قادر الکلام شاعر کہاجا تاہے۔اس بیان کی روشنی میں نظم بدلی کا چاند پر تفصیل سے تبصرہ سیجیے۔

١

(b) ن-م-راشد کی شاعری میں حقیقت پیندی نظر آتی ہے۔ اس بارے میں اپنے خیالات کا اظہار نصاب میں شامل راشد کی نظموں سے سیجیے۔

© UCLES 2019

دوسر احصه

4 امر اؤجان ادا، مرزا بادی رسوا

سوال (a) اور سوال (b) میں سے صرف ایک سوال کا جواب کھے۔

(a) کیاایک طوا نف بھی اخلاقی قدروں کی حامل ہو سکتی ہے؟ ناول امر اؤجان ادا کے حوالے سے اپناجواب تفصیل سے لکھیے۔

١

(b) امر اؤ جان ادا کو دولت اور شهرت توبهت ملی مگر سچاپیار نه مل سکا۔ تبصر ه کیجیے۔

5 افسانے

سوال (a) اور سوال (b) میں سے صرف ایک سوال کا جواب لکھیے۔

(a) کیا منٹونے ٹوبہ ٹیک سکھ میں اکثریت کے جذبات کی ترجمانی کی ہے؟ تبصرہ سیجیے۔

١

(b) افسانہ گرم کوٹ کا تجزیہ کرتے ہوئے بتایئے کہ یہ افسانہ کیوں اس قدر مقبول ہوا؟

6 انار کلی، امتیاز علی تاج

سوال (a) اور سوال (b) میں سے صرف ایک سوال کاجواب لکھیے۔

(a) انار کلی میں اکبر کوایک خود غرض انسان دکھایا گیاہے۔ آپ اس بیان سے کس حد تک اتفاق کرتے ہیں۔ تفصیل سے لکھیے۔

١

(b) انارکلی کو محبت کے جرم سے زیادہ سلطنت پر قبضے کے ارادے کی وجہ سے سزاملی۔ اس بارے میں اپنے خیالات کا اظہار تفصیل سے کیجیے۔

BLANK PAGE

© UCLES 2019 9676/04/O/N/19

BLANK PAGE

© UCLES 2019 9676/04/O/N/19

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge Assessment International Education Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cambridgeinternational.org after the live examination series.

Cambridge Assessment International Education is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which itself is a department of the University of Cambridge.

© UCLES 2019 9676/04/O/N/19